



## Bilanci i gjendjes me: 31.12.2019

Summary Balance Sheet as at: 31.12.2019

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
<b>Pasuritë / Assets</b>		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	121,722	157,975
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	68,357	40,711
Bonot e thesarit / Treasury bills	978	729
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	94,955	86,270
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	491,048	499,667
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	13,012	10,219
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	14	20
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	-	-
Pasuritë tjera / Other assets	5,104	5,174
<b>Gjithsej pasuritë / Total assets</b>	<b>795,189</b>	<b>800,766</b>
<b>Detyrimet/Liabilities</b>		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	657,013	672,460
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	698	1,136
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	22,458	27,444
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	76	73
Detyrimet tjera / Other liabilities	6,676	6,794
<b>Gjithsej detyrimet / Total liabilities</b>	<b>686,921</b>	<b>707,907</b>
<b>Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity</b>		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	28,285	11,285
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	13,764	15,383
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	158	130
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity</b>	<b>108,268</b>	<b>92,859</b>
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity</b>	<b>795,189</b>	<b>800,766</b>

**Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 31.12.2019**

**Income statement for the quarter ended: 31.12.2019**

Euro '000

	Deri më 30 Shtator 2019 YTD 30 Sep 2019	Deri më 31 Dhjetor 2019 YTD 31 Dec 2019
Të hyrat nga interesi / Interest income	22,581	29,841
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(1,265)	(1,957)
<b>Neto të hyrat nga interesi / Net interest income</b>	<b>21,316</b>	<b>27,884</b>
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	10,646	13,999
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(3,706)	(5,025)
<b>Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income</b>	<b>6,940</b>	<b>8,974</b>
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	650	890
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(11,451)	(18,537)
<b>Gjithsej të hyrat / Total income</b>	<b>17,455</b>	<b>19,211</b>
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(2,162)	(2,082)
<b>Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation</b>	<b>15,293</b>	<b>17,129</b>
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(1,529)	(1,746)
<b>Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)</b>	<b>13,764</b>	<b>15,383</b>
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	130	102
<b>Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)</b>	<b>13,894</b>	<b>15,485</b>

## Treguesit financiar në baza tremujore

### Financial indicators on quarterly basis

	30.09.2019	31.12.2019
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	20.4%	17.7%
b. Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.5%	2.0%
c. Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	18.5%	15.0%
d. Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.3%	4.1%
e. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	58.7%	62.7%
f. Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	109.1%	107.7%
g. Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	3,118,388	3,127,991
h. Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.8%	3.7%
i. Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.0%	4.0%
j. Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.2%	0.3%
k. Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	64.0%	67.6%
l. Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	11.0%	12.2%
m. Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.4%	0.3%